

■ Arrêt

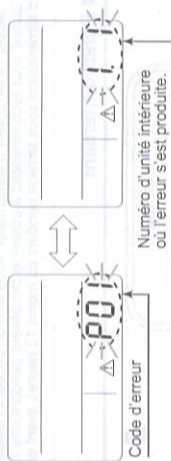
Appuyez sur la touche ON/OFF.

- Appuyez sur la touche pour éteindre le témoin de fonctionnement et démarrer le fonctionnement.
- Le climatiseur peut continuer de fonctionner en mode ventilation pendant environ 30 secondes après l'arrêt du chauffage.
- Après avoir arrêté les opérations, ne les redémarrez pas avant 3 minutes pour protéger l'appareil.

4 Résolution des problèmes

■ Confirmation et vérification

Si un problème se produit avec le climatiseur, l'indicateur de réglage de la température indique alternativement le code de vérification et le numéro de l'unité intérieure où le problème s'est produit.



■ Historique des problèmes et vérification

Vous pouvez vérifier l'historique des problèmes avec la procédure suivante si un problème se produit avec le climatiseur. (L'historique des problèmes enregistre un maximum de 4 incidents.) Vous pouvez le vérifier pendant le fonctionnement ou quand l'appareil est arrêté.

Procédure	Description du fonctionnement
1	Appuyez sur la touche de TEST + température Δ en même temps pendant plus de 4 secondes et les indicateurs affichent une image indiquant que vous trouvez en mode d'historique des problèmes. [01: Ordre de l'historique des problèmes] apparaît dans l'indicateur de température. - L'indicateur de code de vérification affiche alternativement le [code de vérification] et le [numéro d'unité intérieure où le problème s'est produit].
2	Chaque fois que vous appuyez sur la touche de température, l'historique des problèmes enregistré est affiché dans l'ordre. L'historique des problèmes apparaît dans l'ordre [01] (le plus récent) à [04] (le plus vieux). CARACTÉRISTIQUES REQUISES En mode d'historique des problèmes, n'appuyez pas sur la touche de TEST + température Δ en même temps pendant plus de 4 secondes, car cela effacerait entièrement l'historique des problèmes de l'unité intérieure.
3	Une fois la vérification terminée, appuyez sur la touche TEST avec un long stylo fin pour revenir en mode ordinaire.

5 Pour demander une réparation

Contactez nous avec la combinaison de la lettre (A, E, F, H, L, P) et des numéros qui apparaissent sur le code de vérification de l'écran LCD de la télécommande.

TOSHIBA CARRIER CORPORATION

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

670A20412

EB01102501-1 (FR)

TOSHIBA

CLIMATISEUR (TYPE SPLIT)

Manuel du propriétaire

Télécommande câblée simple

Modèle : RBC-AS41E

Nom de modèle de la télécommande câblée

SX-U01EE

Nous vous remercions d'avoir acheté cette télécommande TOSHIBA pour climatiseur.

- Avant de faire usage de cette télécommande pour climatiseur, veuillez lire attentivement le manuel du propriétaire.
- Le cas échéant, adressez-vous au fabricant ou au revendeur pour obtenir le "Manuel du propriétaire" et le "Manuel d'installation".
 - A l'attention du fabricant ou du revendeur
 - Exploitez clairement le contenu du Manuel du propriétaire et remettez-le au client.

1 Précautions relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Installation

- Demandez à un professionnel qualifié dans les travaux électriques d'installer la télécommande.
- Si la télécommande est incorrectement installée, par vous ou qui que ce soit d'autre, elle peut causer une secousse électrique, provoquer un incendie ou causer d'autres problèmes.
- Assurez-vous d'installer le climatiseur spécifié par TOSHIBA et demander à votre revendeur de l'installer. Si le climatiseur est installé par vous ou qui que ce soit d'autre, elle peut causer une secousse électrique, provoquer un incendie ou causer d'autres problèmes.

Fonctionnement

- Si vous remarquez quelque chose d'anormal avec le climatiseur (comme une odeur de brûlé), coupez immédiatement l'alimentation avec l'interrupteur d'alimentation ou le disjoncteur pour arrêter le climatiseur et contactez votre revendeur.
- Si le climatiseur fonctionne en permanence dans des conditions anormales, il peut tomber en panne définitivement, causer une secousse électrique, provoquer un incendie ou causer d'autres problèmes.

Réinstallation et réparation

- Ne réparez aucune unité vous-même.
- Si le climatiseur doit être réparé, faites appel à un professionnel.
- Une réparation imparfaite peut provoquer une secousse électrique, un incendie ou d'autres problèmes.
- Pour réinstaller le climatiseur, contactez votre revendeur.
- Une mauvaise installation peut provoquer une secousse électrique, un incendie ou d'autres problèmes.

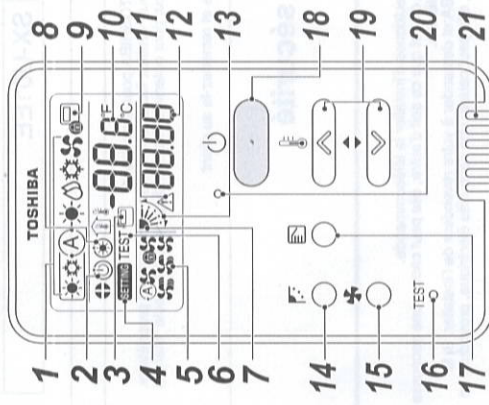
⚠ PRÉCAUTION

Fonctionnement

- Évitez de faire tomber du liquide sur la télécommande.
- Évitez de renverser du jus, de l'eau ou tout autre liquide.
- Cela peut entraîner une panne de l'appareil, une secousse électrique ou d'autres problèmes.
- N'utilisez pas de vaporisateur inflammable en direction du climatiseur.
- Cela pourrait causer un incendie.
- N'appuyez pas sur les commandes avec des objets pointus.
- Cela pourrait causer un court-circuit ou un mauvais fonctionnement.

2 Télécommande

■ Télécommande (SX-U01EE)



■ Indicateurs

Tous les icônes sur l'affichage apparaissent sur l'illustration pour des raisons explicatives. Les icônes en relation avec le chauffage n'apparaissent pas sur les modèles de refroidissement uniquement. Les opérations ne sont pas acceptées quand "SETTING" clignote.

- 1 Indicateur de mode de fonctionnement**
Indique le mode de fonctionnement sélectionné.
- 2 Indicateur de mode de veille**
Indique que le Système multiple modulaire ne peut pas refroidir si une unité intérieure différente est en train de chauffer ou ne peut pas chauffer si une unité est en train de refroidir, et que le Système multiple modulaire ne peut pas chauffer ni refroidir parce que la température extérieure est en dehors de la plage de fonctionnement.
- 3 Indicateur de capteur de la télécommande**
Affiché quand le capteur de télécommande est utilisé.
- 4 Indicateur de réglage**
Indique que le modèle est en train d'être vérifié automatiquement après une coupure de courant ou une interruption similaire.
- 5 Indicateur de vitesse du ventilateur**
La vitesse du ventilateur est indiquée: "Auto", "High", "Medium", "Low" ou "Fix".
- 6 Indicateur d'essai de fonctionnement**
Il apparaît pendant une marche d'essai.
- 7 Indicateur de position du volet d'air**
Indique la position du volet.

- 8 Indicateur de préchauffage**
Affiché lorsque le mode chauffage est activé ou que le cycle de dégivrage est lancé.
Pendant que cette indication est affichée, le ventilateur intérieur s'arrête ou fonctionne en mode ventilation.
- 9 Indicateur de commande centralisée**
Affiché quand le climatiseur est commandé de façon centralisée et utilisé avec des dispositifs de commande centralisée tels qu'une télécommande centralisée.
Si l'utilisation d'une télécommande est interdite par la commande centralisée, "C" clignote quand vous appuyez sur la touche ON/OFF, MODE ou TEMP. sur la télécommande et les touches ne fonctionnent pas.
(Les réglages qui peuvent être configurés sur la télécommande diffèrent selon le mode de commande centralisée. Pour plus de détails, lisez le manuel du propriétaire de la télécommande centralisée.)
- 10 Indicateur de réglage de température**
La température de consigne sélectionnée s'affiche.
- 11 Affichage d'entretien**
Il est affiché si le dispositif de sécurité a été actionné ou si un problème s'est produit.
- 12 Indicateur de code de vérification**
Quand un vérification se produit, l'indicateur indique alternativement le numéro de l'unité intérieure et le code de vérification.
- 13 Indicateur de pivotement**
Il apparaît quand le volet d'air pivote.

■ Fonctionnement

- 14 Réglez la touche de volet et de pivotement**
Réglez sur le pivotement automatique ou l'angle des volets.
- 15 Touche de vitesse de ventilateur**
Elle sélectionne la vitesse du ventilateur.
- 16 Touche de test**
Utilisée pour les essais de fonctionnement et la maintenance.
*Non utilisé normalement
- 17 Touche de sélection de mode**
Permet de sélectionner le mode de fonctionnement souhaité.
- 18 Touche ON/OFF**
Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous tension et appuyez de nouveau pour le mettre hors tension.
- 19 Touche de réglage de température**
Elle règle la température de consigne.
Sélectionnez la température de consigne en appuyant sur la touche de température.
- 20 Témoin de fonctionnement**
S'allume pendant le fonctionnement. Clignote si une erreur s'est produite ou si le dispositif de sécurité a été activé.
- 21 Capteur de la télécommande**
Normalement, le capteur de température de l'unité intérieure détecte la température, mais il peut aussi détecter la température au niveau de la télécommande. Pour les détails, contactez votre revendeur.
* N'utilisez pas pendant la commande groupée.

3 Bonne utilisation du climatiseur

À l'occasion de la première utilisation du climatiseur ou d'un changement de réglage, suivez les procédures suivantes. À partir de la fois suivante, appuyez sur la touche ON/OFF démarre le climatiseur avec les réglages choisis. Les modèles à refroidissement uniquement ne peuvent pas utiliser le fonctionnement automatique (AUTO) ni le chauffage. Reportez-vous au manuel du propriétaire de l'unité intérieure en ce qui concerne les limites de fonctionnement des fonctions de chaque touche.

■ Veille

Les opérations ne sont pas acceptées quand "SETTING" clignote.

CARACTÉRISTIQUES REQUISES

- Laissez l'interrupteur d'alimentation sous tension pendant l'utilisation.
- Quand vous recommencez à utiliser le climatiseur pendant une longue période d'inutilisation, mettez l'interrupteur d'alimentation sous tension pendant au moins 12 heures avant de faire fonctionner le climatiseur.

■ Fonctionnement

- 3 Touche de vitesse de ventilateur**
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la vitesse du ventilateur et son indication changent dans l'ordre suivant:
Auto → High → Medium → Low
* "Auto" ne peut pas être sélectionné en mode ventilateur.

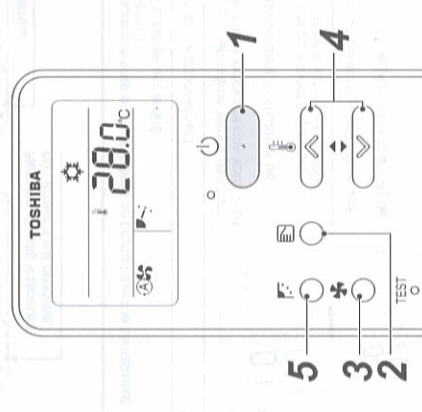
- Il devient "Fix" pour le type pression statique élevée conduit dissimulé et les autres modèles qui ne peuvent pas sélectionner la vitesse du ventilateur et la vitesse du ventilateur est fixée.

- 4 Touche de réglage de température**
Pendant que la température de la pièce est affichée, appuyez sur la touche de température pour changer l'écran LCD de "T" sur "F" et sélectionnez le point de réglage souhaité. La plage de réglage de la température est de 18,0 °C à 29,0 °C.
La température peut être réglée par incréments de 0,5 °C.

- L'écran LCD indique la température de la pièce 5 secondes après que la touche de température a été enfoncée.
- Pour changer la température réglée, appuyez de nouveau sur la touche de température pour changer l'écran LCD sur "F" et sélectionnez le point de réglage souhaité.
- Contactez votre revendeur pour en savoir plus sur la commutation de l'indicateur de température.

- 5 Réglez la touche de volet et de pivotement**

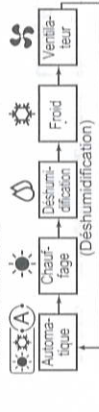
- Reportez-vous au manuel du propriétaire de l'unité intérieure en ce qui concerne la touche de réglage du volet et du pivotement parce qu'il y a une légère différence en fonction du modèle d'unité intérieure.



- 1 Touche ON/OFF**
Appuyez sur la touche pour allumer le témoin de fonctionnement et démarrer le fonctionnement.

- Pendant le chauffage**
• L'air chaud arrive après 3 à 5 minutes de préchauffage avec le ventilateur intérieur gardé hors service.

- 2 Touche de sélection de mode**
Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode de fonctionnement et son icône changent dans l'ordre suivant:



(L'indicateur sur les modèles à refroidissement uniquement n'affiche pas: "Auto" et "Heat")

- Pour les multi-système, seuls la récupération de chaleur "Auto" peut être affichée et sélectionnée.
- Avec le type pression statique élevée conduit dissimulé, "Dry" n'est pas disponible.